

98 + Behn, H., Dr.
Maria-Louise-Str. 42
Wilhelm Möller
John Heß Nachfolger,
Spielw. Vertriebs- u. III
Pharmazeutische
Industrie, Ist.
Adolf Bernhard Cron-
meyer, Arzneim. & I
Otto Jungnickel & Co.,
Ausf. Vertr. E
Hans C. G. Jungnickel,
Lampengröhdh. & E
Messdorf, Behn & Co.,
Schuhw.-Gröhdh. & I u. II
Hagen, Wilh., HsMstr. IV

Rackertwiete

Racke = Unfall, schlecht
Twiete = Verbindungs-
weg
Benannt 1928
Bz.: Altona, Ortsa.: Blanke-
nese, Aufst.: Rissen, Stl.:
Rissen & Ri
Von Wittenbergener Weg
links:
1-3 + Gemeinnützige Sied-
lungs Akt.-Ges. Hamburg
(Saga) Allee 72
1 Meng, W., Arb. E
Hopf, Frau H.,
Lampensch.Nah. E
Becker, Otto, VerwAng.
Block, Herb., MaschB.
Kurke, A., KfPleg.
Buehholz Wwe., E
Erzpeky, Herb., Arb.
Scheitler, Als., Arb.
Voss, Pet., Arb. E
3 Langfeldt, F., Kranf. E
Ridiche, H.,
Kuxer, Margarethe,
StatFrau I
Barthold, W., Schloss. I
Hedhoff, Inge
Weissel, Fr., kfmAng.
Berhuse, W., Arb. I
15 + Fenck Wwe., Martha &
Fenck, K., i. Fa.
Hans W.-B. Fenck &
Maek, Wern., kfmAng.
Hödmann, A., kfmAng.
Von Wittenbergener Weg
rechts:
12-14 + Ganser, H.,
Hoy, Frau P., Pens. E
Carstensen, Fr. M., Lehr. E
Both, G., Reisevertr. I
Finmann, W., Dr. jur.,
Rechtsanw. I
Martens, W., Regnsp. II
Redhammer, Dieter, Dr.,
DiplLandw. & II
14 Pehmoller, H., Fris. & E
Hardorp, J.,
Schlachtere i. E
Pietz, C. F.,
de Boer, J., Ing. & I
Zander, Fr., kfmAng. II

Radekamp

Nach dem Flurnamen
Radekamp = gerodetes
Waldstück
Bz.: Wandsbek, Nr. 1-11 u.
4-12, Ortsa.: Alstertal, Stl.:
Wellingsbüttel, Nr. 13-21 u.
16-24, Ortsa.: Bramfeld, Stl.:
Bramfeld & Nr. 1-12 = We.
höhere Nr. = Bra.
Von Waldingstraße links:
3 + Döing, Herm., Schloss.
Roensch, Martha, Rentn.
Roensch, Otto, Tischl.
7 + Kempka, H., Gärtneri.
Jäger, Irmgard, Nah.
Pöppel, Felicitas, Rentn.
9 + Savinsky, W.,
MaurMstr. & II
Pietzke, H., Lehr.
11 + Voigt, Walter, Gärtner
Saverin, E., Postang.
13 + Germer, K., Pens.
Torkler, Emma, Schneid.
15 + Schmidt, Frau A., das.
Fischer, Gerh., Bfblf.
17 + Dancker, Sigrid, Lehr.
Bartels, C., Schlachter
19 + Schult, M., Rentn.
21 + Simon, Erna,
Wiesendamm 16
Meyer, Kurt, Dreh.
Von Waldingstraße rechts:
4 + Ruchmann, H.,
Waldingstr. 32
Klinke, Frau G., Verk.
Bauer, Frau H.
Albrecht, R., Lsg.
6 + Döring, Ernst, Schloss.
Kümmer, H., Tischl.

8 + Predohl, F., Obinsp. E
10 + Farber Wwe., E., das.
Geerts, V., kfmAng.
18 + Seehase, Gust., Dreh.
Schult, Fr. Elsa, Buchh.
20 + Klob, Wilh., Rentn.
Petersen Wwe., S.
22 + Mulsow, Erna, das.
Mulsow, Ernst, Kranf.
Hansen Wwe., Helene
24 + Dannenberg, Neustadt
Müllenberg, C., Rentn.

Radekoppel

Nach dem Flurnamen
Radekoppel = gerodetes
Koppel (Ben. 1946)
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Aufst.: Bergstedt, Stl.:
Lemsahl-Mellingstedt
& Lems
Von Dieckbar links:
7 + Sachs, F., Dr., Leinpfad 55
Hollwege, Joh., Gleisweik.
15 + Fischer, Erw.,
Bramfelder Str. 36
Nowatschek, R.
Kurtzals, Franz, Rentn.
19 + Menzel, Wald-
21 + Niekerken, W., kfmAng.
23 + Frederich, Rich.
Helf, i. Steuers. &
25 + Schult, Paul, Rentn.
33 + Schneiders-Lindemann
Wwe., Doroth. &
35 + Feller, Wwe., A.)
Asmus, Carl, AbtLtr.
8-10 + Schmuschewsky, F.,
Rentner
12 Wollers, Frau E.
14 + Golle, H., Lebensm.-
Gröhdh. &
16 + Bohnsack, C., kfmAng.

Rademachergang

Nach den dort wohnenden
und ihre Zusammenkünfte
abhaltenden Rademachern
(ben. um 1700)
Bz.: Hmb-Mitte, Stl.:
Neustadt & 26
Siehe Plan der Innenstadt
Vom Kornträgergang links:
1-13 + Gemeinnützige
Baugenossenschaft freier
Gewerkschafter e. Gen.
m.b.H., Besenbinderhof 59
1 Faust, Gretchen, Reimfr. E
Rüsch, Otto, Masch. E
Unger Wwe., D.
Rocklage Wwe., E.
Droppmann, B., StaAng. II
Keller, Hirt., Rentn. II
Neuß, Karl, Mont. II
Schütze, Wilh., Koch III
Hottendorf, Wilh.,
Getreidekontroll. IV
3 Kreuter, Paul, Ewerf. E
Wolf, G., Schlacht. E
Bohnen, Walt, Schiffer I
Frohm, Henry, Schiff. I
Goritz, M., Postbeam. II
Hähne, R., Kelln. III
Rehder, R., Gastw. III
Brockmüller, H., Kwf. III
Hansen, C., Rentn. IV
5 Engel, H., Bunkerarb. E
Burmeister, Alfr., Dreh. E
Bremer, R., Fuhruntern. & I
Klatt Wwe., K. I
Schwartz, E., Einkass. II
Goritz, A., Lager. II
Ulitzsch, A. III
Hietschold Wwe., W. III
Jochens, W., Fris. III
Vahert Wwe., W., Rtn. III
Wenck, H., Mech. IV
7 Winkler, Frau E., Brothdlg. E
Düher, H. W., Grünw. & E
Winkler, Karl, Bäcker I
Minckwitz, Frau E., Gummi-
mantelherst. I
Sonntag, Frau E. II
Köhne, Ad., Tischl. III
Mahncke, Paul, Buchh. III
Wack Wwe., M., Schneid. I
Treu, Otto, Mus. III
Bordardt, H., Masch. IV
9 Mayer, Gustav,
Schlachtere i. E, I
Gleichenberg, P.,
Kolw. & E u. I
Marxen, Arth., Schiffsl. I
Tödtter, Frau M. II
Woisin, H., Arb. III
Otto, W., Stauverice
Rzychon, H., Masch. IV
11 Heimsch, P.,
Milchh. & E u. I
Gruenheid, Heinar, Drogerie
& E

Niemeyer, Otto, Elektr. I
Cordshagen, R., Ang. II
Christensen, A.,
Modelltschl. II
Remmers, G., Kella. II
Barthahn Wwe., A. III
Wiese, Frau M., Putzfr. III
13 Neumann, Max, Schloss. I
Siewers, F., Kelln. II
Leuwer, Jos., Koch III
Thurn, Frau K., Anleg. IV

Vom Kornträgergang rechts:

2-10 + Bauverein
zu Hamburg A.-G.,
Ferdinandstr. 29
2 Koch, Rud., Möbldlr. III
Rüeter, Jacob, Kapt. & II
Ahrens-Clausen, F.,
FeuerwM. E
Theis, W., Kwf. I
Ruhst, Frau H. I
Müller, Ernst, Decksm. I
Müller, Friedrich
Warlich, R., Kwf. I
Schäfer, Ad., Bote III
Müller, Frau Anna IV
4 Dittmar, Willi, LagMstr. I
Januszewski, J., Graph. III
Krüger, Gust., Insp. & II
Lony, Charl., kfmAng. I
Oldenburg, Käthe, Nah. I
Lühmann, Hans, kfmAng. E
Tödtter, Joh., Mus. E
Wiesner, H., BetArb. III
Sefke, W., MaschB. III
Holzapfel, H. IV
6 Albrecht, Emil, Masch. I
Borggräbe, G., Pens. I
Röhrling, K., Liegeverice
Vexler, Frau M. I
Umlauf Wwe., J., Pens. I
Hartmann, Helena, Eink. I
Schwarz Wwe., M., Pack. I
Becker, Willi, Buchh. III
Wucherptennig, Johs.,
Rentn. IV
Plitzner, H., FilLtr. & III
8 Bergmann, O., Ladungs-
kont. E
Hirschbach, H., Klemn.
Ludwigs, E., PolBeamt. E
Herrmann, W., Bauarb. I
Broer, H., Rentn. I
Rüter, Joh., VerwAng. I
Vogler, W. H. F., Rentn. I
Student, Frau A. I
Ohlweh Wwe., K., Rentn. II
Wittenburg, H., HfArb. III
Mahncke, O., Kwf. I
Hinrichsen, G., kfmAng. I
Hüttel, W., KessSchmd. II
Lack, Rich., Barkassr.
Röper, Rud., Kalkulator
10 Hasenbank, A., Hdlr. E
Hasenbank Wwe., A., Rentn. E
Niebuhr, Fr., MaschMstr. I
Keller, Frau M. I
Klingsporn, K., Arb. I
Ockermann, G.,
Quartiersm. II
Jansen, R., HfArb. III
Werner, Arth., Ewerf. I
Laahs, L., Rentn. I
Winkler, Carl, Kass. II
14 + Allg. Deutsche Schiffs-
zimmerer-Genossensch.,
e. G.m.b.H.
Martin-Haller-Ring 19
Konsumenten-Genossensch.
„Produktion“ e. G.m.b.H.
(Fil.) &
E Kohlmooren, E., MaschB. E
Kohlmooren Wwe., K. E
Ahrens, Carl, Tischl. I
Domeyer, James, LagMstr. I
Voss, N., Schiff. II
Passow, H., Postsekr. II
Vaags, Johs. II
Schuppenvorst. III
Ritscher, Herm., Masch. III
16-20 + Herbert Braun & Co.,
Odderskamp 2 E
16 Goyke, E. E
Jaeger, R. E
Döring, Heinar, Ewerf. I
Möller Wwe., S. I
Aschenbrenner, A., Schloss. II
Petersen, H. II
Benke, A. III
Wolfgang, W., Arb. III
18 Ley, Rich., Seem. E
Waldeck, G., Schiffslbg. E
Balthorn, H., Kaiarb. I
Chrost, Frau J. I
Duffke, B., KupfSchmd. II
Benz, H. I
Janssen, A. III
Speil, B., MaschB. III
20 Schult, Edgar, HfArb. E
Tröger, H., Dreher E
Schulz, P., StaArb. I
Pollmann, R., Schiffszim. I
Thomas, R. I
Winter, P., Kranf. I
Gramer, W., Arb. III
Sachs, W., Wünschmann III

Radnacker

Benannt 1946
Bz.: Harburg, Ortsa.: Süder-
elbe, Stl.: Neugraben-Fischbek
& Neugr. I
Vom Kohlacker links:
1 Hansen, Christ., Masch.
2 Raschke, P., Kesselschm.
3 Bode, Engebr., Rentn.
7 Sandström, H., Schiffstimm.
9 Schwarz, Fritz, BehAng.
11 Lawring, Leo, Schloss.

Vom Kohlacker rechts:

2 Katholisches Pfarramt &
4 Kolbe, Bruno, VerwAng.
6 Krumm, A., MaschMstr.
8 Bammann, M.,
Hauptm. d. Schutzpol. a.D.
12 v. Hacht, G., Chemierb.

Radnawisch

Bisher Rosenhag
Flurname
Bezeichnung für gerodete
Wiese (Ben. 1948)
Bz.: Elmsbüttel, Ortsa.: Lok-
stedt, Aufst.: Schriesen, Stl.:
Schneisen & Schn.
Plenskieze Oldesloer Str.
Von der Oldesloer Straße
links:
1 + Westphal, Hans,
Oldesloer Str. 77
Müller, Erich &
3 + Voß, W., Pens. E
Knees, Heinar, Werkmstr.
7 + Lüth, Frau A., Adr. das.
Lüth, L., Gärtner. I
9 + Stoll, F., Burgwedel 80
Bechtum, C.
11 + Harz Erbe-Genossensch.,
Kamberg, B., Hdlr. Vertr. &
13 + Erbe-Genossensch.,
Hascha, E., Schloss. I
13 + Huchthausen, W.,
Staatsarb. E
Ingwersen, Heinar, Kfm. & E
15 + Pabst, F., Rentn. E
17 + Graaf, H., Isestraße 36
Jansen, Joh., Schuhm. E
29 + Neels Wwe., B.
Jancke, Max, Schlacht. E
19 + Kliche, F., Bussestr. 47
21 + Schepp, L.,
JustBeamt. a.D.
23 + Renneberg, O., Pens.
Orlowski, Frau A.
25 + Pohndorf, Frau J., das.
27 + Neels Wwe., B.
29 + Meusel, Marie
31-33 + Kollheider, J.,
Gärtneri.
33 Höpner, W., GlasMstr.
35 Rinde, Frau Helene, Pens. E
37 + Linde, L., MaschSchloss.
37 + Tamm, E., Rentn.
Nuthorn Wwe., M.
Hagemann, Hans, kfmAng.
37a Hfhs. Tamm, E., Schweif.
39 + Lehmann, K., das.
Urban, Frau G., Lehr.
41 + Lehmann, H., Zim.
Schulze, Bernh., Pens.
Radloff, P., Rentn.
Ludemann Wwe., Anna,
Rentn.
Von der Oldesloer Straße
rechts:
20 + Schuhmacher, H.

Rader Weg

Benannt nach der Ortschaft
Rade, wohin der Weg führt
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Aufst.: Ohlstedt, Stl.:
Wohldorf-Ohlstedt & Wo
Von Wiemerskamper Weg
abzweigend:
bisher Meckelfelder Straße
Nach einer Rönneburger
Gärtnerfamilie 1950 benannt.
Bz.: Harburg, Nr. 1-17a,
Aufst.: Marmstorf, Stl.:
Rönneburg, Nr. 31-43 u. 6 bis
54, Aufst.: Marmstorf, Stl.:
Wilstorf & ungerade Nr. 1
bis 17a = Ro., übrige Nr.
= Harb. I
Plenskieze Jägerstr.
1 + Forstmann, Thea, das.
Forstmann, A., kfmAng. I
Evert, Alb., Schloss.
Forstmann Jürg., Ang. & E
Forstmann, Edit, E
Kolw. & E

Radickestraße

Henke, A., KolwHdlg. &
Meyer, Wilh., Geschf. E
Thies, Willy, HbAng. I
Meyer, Herm., Rentner I
Carlssohn, Wilh., Lehr. I
Löhrie, E.
Dünneber, Hellm.,
Obergärtner II
Heitmann, O., Werkmstr. II
42 + Steiner, R.
Steiner, K. H., Arb. I
44 + Trinatowsky, D. I
Mühlfort, O., Arb. I
Pelz, Franz, Postbeam. I
Sieler, E., OlmühlArb. E
Knobloch, H., Schlacht. II
Knobloch, Anni, Schneid. II
Greve, H., Rentn. II
46a + Janss Wwe., M.
Hartung, Henriette E
Janss, Joh., Masch. E
Lapsien, Ernst, Schiffsl. I
Jacob, Theod., Kwl. II
48 + Müller Wwe., Hulda,
Rentn.
Müller, Walt., Dreh. E
Schwarzw. Wm., Frieda I
Krause, Ernst, Rentner E
von Borzestowski, Anna,
Arbeiterin I
50 + Koplin, Paul,
Stellverkmstr. I
Garbitowsky, Paul, Arb. E
Christians, Detlef, Arb. E
Peters, Annemarie E
vö, Hans, Schlosser I
54 + Rolke, W., Arb.

Krenzel, Wilh., Arb. I
Packmohr, Frau M. I
Selkow, Otto, Rentn.
Utemohlen, Heinar,
Schlosser I
3 + Müller, Aug., Erben, das.
Vockeroth, Martha,
Schweiferin I
Neddermeyer, H., Vertr. E
Forstmann Wwe., L., Pens. I
Krause, Otto, Rentner
Neubacher Wwe., O., Arb. I
Dicksch, Albert
Müller, Walt., Arbeiter II
5 + Verboven, C., Tischl. & E
Kurt, Frieder., Arbeitsm.
Antholz, Frieda, Arb. I
Herrmann, Karl, Rentn. I
Köller, K., Eisenhdl.
Hevl, Emil, kfmAng. I
Ritscher, Rud., Arbeiter II
7 + Bergeest sen., Gust.,
Vorarbeiter
Bergeest Wwe., L., Rentn.
Magdahl, W., Labfll.
Bergeest jun., Gust.,
Schloss. I
9 + Bergeest, Herm.,
ObSekr. i.R.
Bergeest, H., kfmAng. I
11 + Meyer, A.
Niemann, Fritz,
KlempnMstr.
Ahrens, H., HbSchaffn.
Dörner, Heinar, Dreher
Müller Wwe., Aug. I
13 + Meyer, Martha
Meyer, Ernst, Arb.
Forst, Fr. M., Arb.
Harms, Heinar, Arbeiter
15 + Siets, Willy,
DruckLtr. &
17 + Stannau, Käthe
17a + Freyer, K.-H.,
kfmAng. &
17 Freyer, Karl-H.,
kfmAng. &
Mölk, Johanna
17a + Radicke, C.,
Gärtneri. &
43 + Oelkers Wwe., D.
Oldag Wwe., F.
Siebens, Siegf., Buchhalt.
Wrobel, Jos., Schlacht.
Hoppe Wwe., Charlotte
Vom Reeseberg rechts:
6 + Altman, F., Milchhdl. E
Quast, Alfons, Schneider E
Rue, Max, Schlosser I
Hesse, R., PolBear
Altman, Ernst, Dreher II
Altman, Johs., Klemn. II
8 + Thies, Karl, BackMstr. E
14 + Drümmler, J., Gärtn.
Olbirch, Egon, Schuhm. I
Drehsler, Louis E
Wendt, H., Kwf. E
Fels, Frau H. I
Düdemüller, Hans,
Behördenang. I
Brunswig, Will., Arb. I
Haase, K.
Busch, Walt., Elektr. I
26-26 + Radicke, C., das. 26
26 Radicke, Carl,
Gärtneri. &
26a Banasch, E., ObGärtn.
32 + Henke, Ottom.,
Gastw. &
Henke, A., KolwHdlg. &
Meyer, Wilh., Geschf. E
Thies, Willy, HbAng. I
Meyer, Herm., Rentner I
Carlssohn, Wilh., Lehr. I
Löhrie, E.
Dünneber, Hellm.,
Obergärtner II
Heitmann, O., Werkmstr. II
42 + Steiner, R.
Steiner, K. H., Arb. I
44 + Trinatowsky, D. I
Mühlfort, O., Arb. I
Pelz, Franz, Postbeam. I
Sieler, E., OlmühlArb. E
Knobloch, H., Schlacht. II
Knobloch, Anni, Schneid. II
Greve, H., Rentn. II
46a + Janss Wwe., M.
Hartung, Henriette E
Janss, Joh., Masch. E
Lapsien, Ernst, Schiffsl. I
Jacob, Theod., Kwl. II
48 + Müller Wwe., Hulda,
Rentn.
Müller, Walt., Dreh. E
Schwarzw. Wm., Frieda I
Krause, Ernst, Rentner E
von Borzestowski, Anna,
Arbeiterin I
50 + Koplin, Paul,
Stellverkmstr. I
Garbitowsky, Paul, Arb. E
Christians, Detlef, Arb. E
Peters, Annemarie E
vö, Hans, Schlosser I
54 + Rolke, W., Arb.

Radolfst

bisher Karls
Die älteste, 1248 I
mensform des heu-
stet ist Radolfst
Der Name geht auf
Plathern Radolf :
annt 1952
Bz.: Wandsbek, O.
stedt, Stl.: Rahlste
Planskieze Rahlste
Von Ellerneck
1 + Beese, Paul,
Wittenburg, P., I
3 + Wolter Wwe.,
Wolter, F., Ing.
5 + Malcharek, Kä
Wulf Wwe., Erna
Malcharek, H., R
7 + Giegele, Fr. I
Giegele, M., Tisi
9 + Schubert, Max
bütel Hospital
Geist
Schubert, H., Dro
Vollertsen, W., S
11 + Klöckner, H.
Minck, H., Bauarb
Minck Wwe., Em
Franz, F., Halenai
Hartmann Wwe.,
13 + Schenck, A.,
Rahlstedter Str.
Schenck, Rob., Pa
15 + Drews Wwe.,
Sutor, M., Klemp
17 + Schütt Wwe.,
Schütt, Osk., Buc
Altrahlstedter Ma-
turyer in v. 18
(Gesch.-Stelle)
Von Ellerneck
2 + Ihde, Bernh. I
Ehlers, Herm., Dr
Ehlers, E., Landw
Ehlers, Frau K., I
Habersaat, Frau I
4 + Jala, Friedr.,
Barkassenverm
8 + Pust Wwe., B.
Kube, H., MaschT
Schenck, H.-J., Kl
Hesse, R., PolBear
Jankowski Wwe.,
Jankowski, B., Schl
Wochnik, P., Kler
Berlincke, W. M.
10 + Meier, E., P
Besserdich, F., W
Poisscheg, G., Ba
Ortmann Wwe.,
12 + Wölk, H., B
Kebner, H., Rentn
Stricker, P., Kwf.

Rahlau

Nach dem Bach
Bz.: Wandsbek, S
dorf & 53
Planskieze Schiffe
Von der Jentelder
1 + Meins Wwe., M
19a-19f + Oberlin
Hamburg
19a Wendt Wwe., I
19b Linke, Jos., K
Laws, E., Mal.
19c Zastrow, G., Sd
19d Lash, H., Kwf.
19e Ossadnik, G., K
19f Mendt, Ernst, K
47 u. 47a + Hanses
Hamburg
Großenk aufgesel
Deutscher Kons
genossenschafte
m.b.H. &
47 Dost, Br., Kwf.
Müller, Rud., Kwl
Mannes, E., kfmA
Mellien, Fr. L., K
49 + Freie und Hai
Hamburg
63-65 + Oberlinan
Hamburg
Hedemann, G.,
ObRegat &
Möller, C., Tapezi
Mahltz, F., JustV
Erdmann Wwe., N
Trutnau, K., Kwf.
Martin, W., FinAr
Kreber, H., Pens.
Pütz, H., Zollinsp.
Brauns, G., Zollbe
69 + Babel Wwe.,
Babel, U., Glaser
Babel, Frau Chari